

Postanowienie Trybunału (siódma izba) z dnia 4 czerwca 2025 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Giudice di pace di Rimini Włochy) – Balneari Rimini Comune di Rimini

(Sprawa C-464/24 ⁽¹⁾, Balneari Rimini)

(Odesłanie prejudycjalne – Artykuł 53 § 2 i art. 94 lit. c) regulaminu postępowania przed Trybunałem – Wymóg wskazania względów uzasadniających konieczność udzielenia odpowiedzi przez Trybunał – Częściowa oczywista niedopuszczalność – Artykuł 99 regulaminu postępowania – Odpowiedź, która może zostać w sposób jednoznaczny wyprowadzona z orzecznictwa – Dyrektywa 2006/123/CE – Dyrektywa 2014/23/UE – Zakres stosowania – Koncesje na majątek publiczny położony na obszarach nad brzegami mórz prowadzone w celach rekreacyjnych – Powództwo o odszkodowanie – Brak automatycznego przedłużenia)

(C/2025/5303)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Giudice di pace di Rimini

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Balneari Rimini

Strona pozwana: Comune di Rimini

przy udziale: I.R.

Sentencja

- 1) Artykuł 12 dyrektywy 2006/123/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. dotyczącej usług na rynku wewnętrznym i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji
należy interpretować w ten sposób, że:
zakresem stosowania dyrektywy 2006/123 objęte są koncesje na majątek publiczny położony na obszarach nad brzegami mórz eksploatowane w celach rekreacyjnych, których posiadacz nie świadczy usług określonych przez podmiot zamawiający, lecz prowadzi działalność gospodarczą na obszarze stanowiącym majątek publiczny państwa na podstawie umowy przyznającej mu prawo do zarządzania niektórymi dobrami lub zasobami publicznymi na podstawie prawa prywatnego lub publicznego, którego państwo ogranicza się do określenia ogólnych warunków korzystania, ponieważ koncesje te dotyczą zasobów naturalnych w rozumieniu tego przepisu, o ile liczba dostępnych zezwoleń na działalność turystyczno-rekreacyjną jest ograniczona ze względu na niedobór zasobów naturalnych.
- 2) Artykuł 44 dyrektywy 2006/123
należy interpretować w ten sposób, że:
koncesje na majątek publiczny położony na obszarach nad brzegami mórz eksploatowane w celach rekreacyjnych, które zostały udzielone przed dniem 28 grudnia 2009 r. i które zostały odnowione po tej dacie, są objęte zakresem stosowania tej dyrektywy w chwili ich odnowienia, przy czym data, w której koncesje te zostały pierwotnie udzielone, nie ma w tym względzie znaczenia.

⁽¹⁾ Dz.U. C, C/2024/5404.